

À la séance ordinaire du conseil municipal de Gallichan, tenue le ***DIX JANVIER DEUX MILLE DIX SEPT***, à 19h00, à la salle municipale de Gallichan et à laquelle assistaient le maire M. Henri Bourque, les conseillères et les conseillers suivants :

1- **Étaient présents** :

M. Claude Bourque  
M. Réjean Breton  
M. Serge Marquis

M. Luc Adam  
Mme Francine Lehouiller  
Mme Diane Cossette

Formant quorum sous la présidence de monsieur Henri Bourque, maire, madame Johanne Shink, Dir. Gén./Sec.-très. est aussi présente.

2- **Lecture et acceptation de l'ordre du jour et de l'avis de convocation**

1. Présences
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption des procès-verbaux du 6 et 20 décembre 2016
4. Affaires en découlant
5. Parole aux citoyens
6. Correspondances
7. Dépenses
8. Résolutions diverses
9. Rapport des comités
10. Avis de motion
11. Prochaine séance du conseil
12. Affaires nouvelles
13. Période de questions
14. Levée de la séance.

R17-01-01 L'ordre du jour et l'avis de convocation sont acceptés sur une proposition de monsieur Réjean Breton, appuyé par madame Francine Lehouiller et résolu unanimement par les conseillers (ères).

3- **PROCÈS-VERBAUX**

**6 décembre 2016**

R17-01-02 Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance ordinaire du **six décembre deux mille seize**, soit accepté tel que lu et rédigé.

Adopté.

**20 décembre 2016 (budget)**

R17-01-03 Il est proposé par madame Diane Cossette, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance extraordinaire du **vingt décembre deux mille seize (budget)**, soit accepté tel que lu et rédigé.

Adopté.

Le 10 Janvier 2017

R17-01-04

**20 décembre 2016**

Il est proposé par madame Diane Cossette, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le procès-verbal de la séance extraordinaire du **vingt décembre deux mille seize**, soit accepté tel que lu et rédigé.

Adopté.

4- **AFFAIRES EN DÉCOULANT**

Un suivi des différents points est fait.

5- **PAROLE AUX CITOYENS**

Une citoyenne de présente mais elle veut assister à la réunion.

6- **CORRESPONDANCES**

Le bordereau de correspondance est déposé au Livre des minutes et fait partie intégrante de la présente rubrique.

7- **COMPTES À PAYER**

<b>Nom</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>
Municipalité Palmarolle	Entraide incendie	344.00
Buro Concept	Fournitures de bureau	20.17
Quinc. Palmarolle Inc.	Fournitures d'entretien (crédit)	-678.71
Jean-Guy Pigeon	Fournitures d'entretien	23.91
Soc. Can. Des postes	Frais de poste	58.92
Johanne Shink (petite caisse)	Frais de poste	12.83
Canadian Tire La Sarre	Fournitures d'entretien	403.40
Techni-Lab	Test d'eau	178.21
Patrick Descarreaux	Arpentage de terrain (Quai public)	353.83
Nicol Auto	Entretien du camion et pneus	716.75
Entreprises J.L.R. Inc.	Cueillette – Décembre 2016	2 242.05
WSP Canada Inc.	Projet aqueduc	6 888.33
Municipalité de Dupuy	Formation - pompiers	581.13
Jean-Guy Roy Ent.	Travaux de chemins	1 320.47
Transp. Public adapté	Cotisation annuelle 2017	2 793.00
9252-9783 Québec Inc.	Déneigement – 2 <sup>e</sup> versement	21 384.87
9252-9783 Québec Inc.	Abrasif – Décembre 2016	124.17
Ministre des finances	DAS – Décembre 2016	1 732.19
Receveur général Canada	DAS – Décembre 2016	704.16
Fiducie Desjardins	REER – Décembre 2016	140.59
	<b>TOTAL</b>	<b>39 344.27\$</b>

**SALAIRES**

Johanne Shink	4 560.00	Monique Coulombe	553.37
Richard Vallières	582.92	Chantal Gaumont	234.00
Claude Bourque	150.46	Henri Bourque	451.41
Serge Marquis	150.46	Diane Cossette	150.46
Luc Adam	150.46	Francine Lehouiller	150.46
Réjean Breton	150.46	Benoît Routhier	486.72
		<b>TOTAL</b>	<b>7 771.18\$</b>

Le 10 Janvier 2017

**COMPTES PAYÉS**

C1600412	FQM	Formation	373.67
C1600413	Orizon mobile Amos	Installation d'une antenne	4 451.83
C1600414	Buro Concept	Fournitures de bureau	368.90
C1600415	Editions juridiques FD	Mise à jour-Code municipal	143.24
C1600416	Wilson et Lafleur	Mise à jour – Code civil	78.75
C1600417	Soc. Can. des Postes	Média poste	54.22
C1600418	Fond. Jacques Paradis	Contribution 2016	500.00
C1600419	Johanne Shink (petite caisse)	Fournitures d'entretien	19.51
C1600420	Areofeu Ltée	Fournitures - pompiers	854.95
C1600421	Can. Tire La Sarre	Fournitures d'entretien	10.33
C1600422	FQM	Cotisation annuelle	1 036.91
C1600423	CSDLA	Cour d'école - 1 <sup>er</sup> versement	3 000.00
C1600424	Jean-Claude Pellerin	Fournitures – pompiers	45.98
C1600425	Techni-Lab	Test d'eau	215.00
C1600426	Réalisations Abitibi	Entretien de la caserne	177.70
C1600427	Entreprises combinées	Rép. Système téléphonique	137.97
C1600428	CIA Informatique	Soutien technique : 183.96 Fournitures : 8.04	204.00
C1600429	Diane Cossette	Déplacements – Formation	53.20
C1600430	Publications CCH	Mise à jour–code municipal	974.40
C1600431	Amén. Paysager E. Mercier Inc.	Barrages de castors	1 192.87
C1600432	Richard Vallières	Frais de déplacements	89.66
C1600433	Fond. De l'UQAT	Contribution 2016	500.00
C1600434	CAUAT	Facturation annuelle	643.38
C1600435	Mutuelle prévention	Inspection des bâtiments	1 241.73
C1600436	Asp. Pompes La Sarre	Fournitures d'entretien	340.81
C1600437	Fiducies Desjardins	REER - Novembre 2016	155.20
C1600438	Épic. Marion et Fils Inc.	Fournitures d'entretien	16.83
C1600439	Nicol Auto	Entretien du camion	34.72
C1600440	Dép. Arbre de Noël	Noël des enfants	1 250.00
C1600441	Les Entreprises J.L.R	Cueillette – Novembre 2016	2 242.01
C1600442	Solidarité Rurale	Cotisation annuelle	250.00
C1600443	Impression Plus La Sarre	En-têtes des lettres	361.61
C1600444	9252-9783 Québec Inc	Nivelage - Novembre 2016	6 335.12
C1600445	Editions Petite Mine	Sem. Prévention incendies	101.18
C1600446	Jean-Claude Ouellet	Frais de déplacements	11.40
C1600447	Const. Sylvain Rouleau	Conduit de fournaise	1 667.14
C1600448	SNC-Lavalin	Projet –Aqueduc municipal	3 319.91
C1600449	Englobe	Projet – Aqueduc municipal	15 866.55
C1600450	Const. VX Inc.	Trav. 188, ch. Gallichan	27 195.66
C1600451	Chantal Gaumont	Entretien mensuel	105.00
C1600452	Québec Municipal	Cotisation annuelle	120.72
C1600453	9252-9783 Québec Inc	Déneigement-1 <sup>er</sup> versement	7 128.29
C1600454	Constructions VX Inc.	Trav. 188, ch. Gallichan	4 393.44
C1600455	Can. Tire La Sarre	Fournitures – pompiers	25.04
C1600456	Claude Gagnon	Form. – pompiers : 80.00 Dépl. : 75.98	155.98
C1600457	Gino Roy Bernier	Form.–pompiers : 550.00 Fournitures : 70.65 Déplacements : 91.00	711.65
C1600458	Pièces Gaétan Fluet	Fournitures d'entretien	21.91
C1600459	Mathieu Leclerc- Bergeron	Formation–pompiers:620.00 Déplacements : 182.84	802.84
C1600460	Fabrique de Gallichan	Commandite - Bingo dinde	25.00
C1600461	9252-9783 Québec Inc	Abrasif (certains endroits)	155.22
C1600462	Soc. Can. Des postes	Frais de poste	298.94
		<b>TOTAL</b>	<b>89 460.37\$</b>

Le 10 Janvier 2017

**COMPTES PAYÉS – ACCÈS D**

M1600138	Hydro-Québec	Aqueduc	216.22
M1600139	Hydro-Québec	Éclairage public	117.33
M1600140	Hydro-Québec	Bureau municipal	566.90
M1600141	Hydro-Québec	188, chemin Gallichan	203.57
M1600142	Hydro-Québec	188, chemin Gallichan	2 217.80
M1600143	Hydro-Québec	190, chemin Gallichan	502.89
M1600144	Hydro-Québec	Garage, pompiers	54.65
M1600145	Télébec Ltée	Corporation municipale	623.81
M1600146	Hydro-Québec	Éclairage public	289.92
M1600147	Ministre des finances	DAS – Novembre 2016	1 755.61
M1600148	Reveveur Général	DAS – Novembre 2016	722.00
M1600149	Visa Desjardins	Frais de crédit	11.24
M1600150	Hydro-Québec	Garage, pompiers	465.86
M1600151	Bell mobility	Cellulaire	32.95
M1600152	Hydro-Québec	207, chemin Rivière Ouest	456.35
M1600153	Visa Desjardins	Radio portative	101.17
M1600154	Visa Desjardins	Bibliothèque – 3 tablettes	45.98
M1600155	Télébec Ltée	Corporation municipale	645.72
M1600156	Visa Desjardins	Frais annuels	60.00
M1600157	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Avril 2016	65.75
M1600158	Caisse Desjardins	Frais SPC – Mai 2016	32.10
M1600159	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Mai 2016	66.19
M1600160	Caisse Desjardins	Remboursement – Prêt #1	238 831.40
M1600161	Caisse Desjardins	Frais SPC – Juin 2016	42.30
M1600162	Caisse Desjardins	Numéraires – Juin 2016	0.17
M1600163	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Juin 2016	87.81
M1600164	Caisse Desjardins	Frais SPC – Juillet 2016	34.80
M1600165	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Juillet 2016	86.00
M1600166	Receveur général	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	5.71
M1600167	Ministre des finances	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	18.92
M1600168	Caisse Desjardins	Frais SPC – Août 2016	29.70
M1600169	Caisse Desjardins	Numéraires – Juillet 2016	0.02
M1600170	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Août 2016	81.16
M1600171	Receveur général	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	71.40
M1600172	Minsitre des finances	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	285.89
M1600173	Caisse Desjardins	Frais SPC – Septembre 2016	36.90
M1600174	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Sept. 2016	69.25
M1600175	Ministre des finances	Police – 2 <sup>e</sup> versement	11 278.00
M1600176	Caisse Desjardins	Frais SPC – Octobre 2016	32.10
M1600177	Caisse Desjardins	Numéraires – Octobre 2016	0.03
M1600178	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Oct. 2016	76.97
M1600179	Receveur général	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	37.13
M1600180	Ministre des finances	DAS – Soc. Hist. + Archéo.	145.81
M1600181	Caisse Desjardins	Frais SPC – Novembre 2016	28.80
M1600182	Caisse Desjardins	Remboursement – Prêt #2	2 825.68
M1600183	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Nov. 2016	74.50
M1600184	Caisse Desjardins	Frais SPC – Décembre 2016	15.00
M1600185	Caisse Desjardins	Numéraires–Décembre 2016	0.05
M1600186	Caisse Desjardins	Frais bancaires – Déc. 2016	96.75
M1600187	CSDLA	Tx scolaires–Soc. Hist. + Archéo.	99.11
M1600188	Hydro-Québec	Aqueduc	171.70
M1600189	Receveur général	DAS – Décembre 2016	704.16
M1600190	Ministre des finances	DAS – Décembre 2016	1 732.19
			<b>266 253.42\$</b>
		<b>GRAND TOTAL</b>	<b>355 713.79\$</b>

Le 10 Janvier 2017

7- **DÉPENSES**

R17-01-05 Il est proposé par madame Diane Cossette, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, les dépenses ci-dessus mentionnées sont autorisées et que la Dir. Gén. / Sec.-très. a fourni et signé un certificat qui indique que la municipalité dispose des crédits nécessaires.

Et j'ai signé à Gallichan .....

8- **RÉSOLUTIONS DIVERSES**

**Club les Chevaliers d'Iberville – Panneau de signalisation**

R17-01-06 Il est proposé par madame Francine Lehouiller, appuyé par madame Diane Cossette et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, la municipalité de Gallichan accepte d'acheter un panneau de signalisation ainsi que les fournitures nécessaires pour indiquer la route pour se rendre au Club les Chevaliers d'Iberville à l'intersection du chemin Gallichan et de la rue Coulombe. Les coûts du panneau et de la fourniture seront remboursés par le Club les Chevaliers d'Iberville.

Adopté.

**MRC – Appels d'offres – Services de sécurité incendie**

R17-01-07 Attendu que les municipalités de la MRC d'Abitib-Ouest à procéder à des appels d'offres pour et au nom de la Municipalité de Gallichan;

Attendu qu' à cette fin, il y a lieu d'établir un diagnostic sur l'offre de service en matière de sécurité incendie;

Attendu que ce premier mandat requiert l'expertise d'un professionnel pouvant établir différentes valeurs et données comptables;

Attendu que suite à la réalisation de ce premier mandat, différents scénarios visant à modifier ou non le modèle organisationnel des services incendie pourront être élaborés;

Attendu qu' un deuxième mandat requiert l'expertise d'un professionnel détenant une expérience variée au sein de services incendie et plus spécifiquement en matière de modèle organisationnel des services incendie;

Attendu que tout modèle proposé est à titre d'élément d'aide à la prise d'une éventuelle décision;

Attendu la compétence exclusive des municipalités en la matière;

En conséquence, il est proposé par monsieur Serge Marquis, appuyé par monsieur Claude Bourque et résolu unanimement par les conseillers (ères);

Le 10 Janvier 2017

QUE, le conseil de la municipalité de Gallichan autorise la MRC d'Abitibi-Ouest à procéder à des appels d'offres pour les fins des mandats ci-haut précisés pour et au nom de la municipalité.

Adopté.

#### **Harmonia Assurance**

R17-01-08

Il est proposé par monsieur Réjean Breton, appuyé par madame Diane Cossette et résolu unanimement par les conseillers (ères);

QUE, le conseil municipal accepte d'augmenter de 200 000.\$ la valeur assurée du bâtiment situé au 204, chemin de la Rivière Ouest considérant que le coût de reconstruction est évalué à ± 300 000.\$. En considérant l'augmentation, celui-ci sera dorénavant assuré pour une valeur de 280 250.\$.

Adopté.

### **9- RAPPORT DES COMITÉS**

#### **Club motoneige Abitibi-Ouest**

Monsieur Serge Marquis informe les membres du conseil que les sentiers de motoneige vont bien et tout est fonctionnel.

#### **Lots intra-municipaux**

Monsieur Serge Marquis nous mentionne qu'il n'y a aucune activité sur les lots intra-municipaux actuellement.

#### **Comité des loisirs**

Madame Diane Cossette mentionne que madame Sonia Rivard est maintenant la nouvelle présidente du comité des Loisirs et qu'ils ont plusieurs projets.

#### **Corporation de Développement - Sentiers pédestre**

Monsieur Luc Adam mentionne qu'Antoine Gadoury Boissé a fait un sentier pédestre près de la résidence de monsieur Claude Gagnon et qu'ils ont été le marcher en raquette. C'est un beau projet.

#### **Club nautique**

Monsieur Réjean Breton mentionne que le Club nautique aura un souper le 13 janvier 2017 au Villa mon Repos.

#### **Aqueduc**

Monsieur Claude Bourque nous fait part que les tests d'eau sont conformes et que tout va bien.

#### **Bibliothèque**

Madame Francine Lehouiller nous informe que le comité de la Bibliothèque est content du montant qui a été alloué au budget pour l'année 2017.

#### **Technicien en loisirs**

Monsieur Luc Adam nous informe que le Technicien en Loisirs a débuté le 9 janvier 2017 et quelques mandats lui ont été confiés. Il travaillera 5 jours à raison de 32 heures par semaine.

Le 10 Janvier 2017

**Différents dossiers**

Monsieur Henri Bourque, maire fait un compte-rendu des différents dossiers de la Municipalité au cours du dernier mois.

**10- AVIS DE MOTION**

Aucun avis de motion.

**11- PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL**

La prochaine *séance ordinaire* du conseil municipal aura lieu mardi le 7 Février 2017 à 19h00.

Une *séance de travail* aura lieu mardi le 24 Janvier 2017 à 19h00.

**12- AFFAIRES NOUVELLES**

Aucun point n'est ajouté.

**13- PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.

**14- LEVÉE DE LA SÉANCE**

R17-01-09

La séance est levée à 20h10 sur une proposition de madame Diane Cossette, appuyé par monsieur Réjean Breton et résolu unanimement par les conseillers (ères).

---

Maire

---

Dir. Gén./Sec.-très.